



*Association des familles Soucy*  
**Rassemblement 2017 Gathering**  
**Le 19 août 2017 à Drummondville / August 19 2017 in Drummondville**  
*Hommage à Gilles Soucy / Tribute to Gilles Soucy*  
*Propriétaire de Groupe Soucy / Owner of Groupe Soucy*

Un bloc de 12 chambres - 5 pour deux soirs - a été réservé à l'Hôtel Best Western Universel de Drummondville. 819 478-4971/Sans Frais: 1 800 711-6047  
 A block of 12 hotel rooms -5 for two nights - have been reserved at the Best Western Universel Hotel in Drummondville. 819 478-4971/Toll-free number : 1 800 711-6047

Réservez en précisant **le code du groupe : A081817** - Prière de faire votre réservation avant le 28 juillet.

Vous pouvez également nous consulter (819 428-1881) pour d'autres endroits d'hébergement et de restauration.

For room reservations at the Best Western Universel Hotel in Drummondville : 819 478-4971 / 1 800 711-6047 (Please refer to **group code A081817**)

Please proceed with your reservation before July 28.

Site Web / Website : [www.universel.com](http://www.universel.com)

## Sommaire du programme / Program summary

**Vendredi 18 août, en soirée**  
**Friday Evening, August 18**

Réception d'accueil à l'hôtel Best Western Universel à partir de 19 h 30 dans la suite de l'Association  
 Ron accueillera ceux et celles qui voudront en connaître davantage sur leur lignée généalogique.  
 Welcoming reception from 7:30 pm at the Best Western Universel Hotel in the Association's Suite.  
 Invitation to meet with Ron if you have any questions on your family tree.

**Samedi 19 août**  
**Saturday, August 19**

8 h 15 à 9 h - Accueil et inscription au **Siège social de Groupe Soucy** / 8:15-9:00am-Welcome and registration  
 9 h à 10 h - Assemblée générale de l'Association / 9:00 am to 10:00 am - Association Annual General Assembly  
 10 h - Pause / 10:00 am - Pause  
 10 h 30 - Présentation de Groupe Soucy / 10:30 am - Presentation of Groupe Soucy  
 12 h - Dîner et hommage à Monsieur Gilles Soucy / 12:00 - Lunch and tribute to Mr Gilles Soucy  
 13 h 30 - Visite de trois filiales de l'entreprise / 1:30 pm - Visit tour of three subsidiaries  
 17 h / 5:00 pm - Aurevoir! À l'année prochaine.... See you next year....

## Formulaire d'inscription / Registration form

Nom au complet /Complete name:	N° de membre/Member number :	
Nom au complet/Complete name :	N° de membre/Member number :	
Nom au complet/Complete name :	N° de membre/Member number :	
Nom au complet/Complete name :	N° de membre/Member number :	
Adresse au complet : Complete address:	Numéro de téléphone: Telephone number :	
Adresse de courriel / E-Mail :		
<b>Coût de l'inscription/Registration fee</b> (Toutes les activités : café d'accueil, repas, autobus, visites...) (All activities : morning coffee, lunch, bus tour, visits...) ▶ <b>40 \$ pour les membres / for members</b> ▶▶ <b>45 \$ pour les autres / for others</b> Le membre de la famille d'un membre est considéré comme un membre.	Nombre total de personnes inscrites sur ce formulaire : Total number of persons registered on this form:  _____ <b>personnes/persons</b>  A member of a member's family is considered as a member.	Montant total inclus / Total amount included:  _____ \$
<b>IMPORTANT : Prière de confirmer votre présence à l'accueil du vendredi soir à 19 h 30? OUI ___ NON ___</b> Please confirm your presence at the welcome reception on Friday night at 7:30 pm: YES ___ NO ___		Nombre de personnes : Number of persons : _____
Signature : _____		Date : _____

Dans le but de permettre aux organisateurs de bien planifier le rassemblement, nous vous demandons de confirmer votre présence en retournant le présent formulaire avec votre paiement par chèque libellé à l'Association des familles Soucy au plus tard le 15 juillet 2017.  
 In order to allow the organizers to plan the Gathering effectively, please confirm your attendance by sending us a duly completed registration form with your payment cheque to the Association des familles Soucy no later than July 15, 2017.

**Association des familles Soucy**  
**Rassemblement 2017 (Christiane Soucy)**  
 179, Saint-Vincent  
 Québec (Québec) G2G 1E4

**Association des familles Soucy**  
**2017 Gathering (Christiane Soucy)**  
 179, Saint-Vincent  
 Quebec Qc G2G 1E4 Canada